



Legenda / Legenda / Legend / Legende

Ašfaltna cesta / Asphalt Road (Main Road)

Strada asfaltata / Asphaltstraße

Makadamika cesta / Macadam Road /

Macadam / Kiesstraße

Rijeka, potok / River, Stream

Riume, Torrente / Fluss, Bach

More / The Sea / Il mare / Die See

Granica područja Općine / Community Border

Confine del territorio del comune / Gemeindegrenze

Vrh / Peak / Cima / Spitze

Preteljeno šuma / Predominantly Wood

Prevalentemente bosco / Wald

(überwiegend)

Slojnjica sa visinom / Curve di livello con altezze /

Contour Lines with Altitudes / Kontur mit Höhen

Naseljeni dio / Residential Area

Zona residenziale / Bevohtnes Gebiet

Industrijski objekti / Industrial Area /

Zona industriale / Industrielle Objekte

Železnička pruga / Railway Line

Linea ferroviaria / Eisenbahn

Biciklističke staze / Percorso ciclabile / Cycling Trails / Radweg

1 - B402 Teran / Terrano / Terano / Terran

2 - B403 Liburnia / Liburnia Area / Liburnia / Liburnia

3 - B404 istarski razvod / Istrien Bord Delimitation

Delimitazione dei confini istriani /

"Istrische Grundbuch"

4 - B611 Pazin istok / Pazin East / Pison est /

Pazin - Ost

5 - B646 Uz Karbunu / Down the Karbuna /

Lungo la Karbuna / Krkun entlang

Legenda lokaliteta / Legenda del sito

Key of Locations / Lokalitätslegende

1 Turisticki ured / Tourist Office

Ufficio turistico / Touristenbüro

2 Ambulanta / Ambulance

Ambulatorio / Ambulanz

3 Ljekarna / Pharmacy

Farmacia / Apothek

Škola / School / Scuola / Schule

Vrtić / Nursery School

Giardino d' infanzia / Kindergarten

Palazzo comunale / Community Hall

Ufficio anagrafe / Standesamt

Posta / Post office / Posta / Post

Trgovina / Grocery's / Negozio / Geschäft

Mesnica / Butcher's Shop

Maccelleria / Metzgerei

Bankomat / Cash Machine / ATM

Geldautomat

Mjenjaonica / Exchange Office

Cambio valute / Wechselstube

Benzinka / Petrol Station

Distributore di benzina / Tankstelle

Grobje / Cemetery / Cimitero / Friedhof

Cigari / Bar, Coffee Shop / Bar, Caffè / Café

Restoran / Restaurant

Kafic / Bar, Coffee Shop / Bar, Caffè / Café

Porto turisticka luka / Tourist Port

Turisticka luka / Touristischer Hafen

4 Djeće igralište / Children's Playground

Campo di gioco per bambini / Kinderspielplatz

Arheološko nalazište / Archaeological Area

Zona archeologica / Archäologische Funde

Igralište / Playground / Campo di gioco /

Fußballplatz

Frizer / Hairdresser's / Parrucchiere / Frisur

Spasitelni internet / Free Internet /

Internet gratuito / Kostenloser Internetzugang

Auto servis / Service Station / Autoservizio /

Autoservice

Photo point

1 Kiosk / Kiosk /

Chiosco / Kiosk

Relax studio / Relax studio / Studio di rilassamento /

Massagestudio

Trogovina teh. robom / Technical Ware /

Negozi articoli tecnici / Technikgeschäft

Bank / Bank

Banca / Bank

5 Auto nautik servis / Autonautical Service

Servizio dell' autonautica / Auto-Nautik Service

Kafic na plaži / Beach Coffe Shop, Beach Bar /

bar in spiaggia / Strandcafé

Plaža / The Beach / Spiaggia / Strand

Stari grad Kršan / Ancient Town of Kršan /

Kršan – città vecchia / Die Altstadt von Kršan /

2 Stari grad Kolják / Ancient Town of Kolják /

Kolják – città vecchia / Die Altstadt von Kolják /

Trajetkna luka / Ferry port / Traghetti / Fährhafen

Sirana / Dairy / Bottega del formaggio / Käserei

Pekara / Bakery / Pnificio / Bäckerei

6 Photo point

2 Kafic / Kiosk /

Chiosco / Kiosk

Relax studio / Relax studio / Studio di rilassamento /

Massagestudio

Ribički dom / Fishermen's Home /

Casa del pescatore / Fischerverein

Turisticka luka / Tourist Port

Porto turistico / Touristischer Hafen

7 Crkva / Church / Chiesa / Kirche

1 - Sv. Jurja Stanga / Sv. George Ancient / San Giorgio Antico / Heiliger Georg des Alten

2 - Blagaj / Bevaled Virgin Mary / Beata Maria Vergine / Heilige Jungfrau Maria

3 - Sv. Antun Opt / St. Anthony the Abot / San Antonio Abate / Heiliger Antonius Abt

4 - Sv. Jakob / St. Jacob's / Di San Giacomo / Heiliger Jakobus

5 - Dobri Pastir / Good Shepherd / Di buon pastore / Der gute Hirte

6 - Sv. Trojstvo / Holy Trinity / Di Santa Trinità / Heilige Dreifaltigkeit

7 - Sv. Juraj / St. John / Di San Giovanni / Heiliger Johannes

8 - Sv. Silvester

9 - Sv. Zvon / St. Justus / Di San Giusto / Heiliger Justus

10 - Sv. Juraj / St. George / Di San Giorgio / Heiliger Georg

11 - Sv. Juraj / St. George / Di San Giorgio / Heiliger Georg

12 - Sv. Juraj / St. Georges / Di San Giorgio / Heiliger Georg

13 - Sv. Duh / St. Spirit / Holy spirit / Di Santo Spirito (spiritu santo) / Heiliger Geist

14 - Sv. Juraj / St. Quirin / Di San Quirino / Heiliger Quirinus

15 - Sv. Juraj / St. George / Di San Giorgio / Heiliger Kreuz

16 - Sv. Hadrijan / St. Hadrian's / Di San Adriano / Heiliger Hadrian

17 - Sv. Juraj / St. George / Di San Giorgio / Heiliger Georg

18 - Sv. Ivan / St. John's / Di San Giovanni / Heiliger Johannes

19 - Sv. Katarina / St. Catherine's / Di Santa Caterina / Heilige Katharina